

Mod. Richiesta registrazione esenzione malattie croniche e invalidanti, malattie rare, invalidità civile (anche per i minori), gravidanza e maternità responsabile/ **Vloga za priznanje oprostitev za kronične bolezni in bolezni, ki povzročajo invalidnost, redke bolezni, civilno invalidnost (tudi mladoletnikov), nosečnost in odgovorno starševstvo**

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 46, 47 E 76 DEL D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445  
NADOMESTNA IZJAVA V SKLADU S 46., 47. IN 76. ČLENOM UPR ŠT. 445 Z DNE 28. 12. 2000

Io sottoscritto/a/ Podpisani\_a \_\_\_\_\_ Codice Fiscale/davčna številka \_\_\_\_\_

consapevole che, a mente dell'art. 76 del D.P.R. 445 del 28.12.2000, rilasciare dichiarazioni mendaci, formare atti falsi o farne uso nei casi previsti dal medesimo decreto costituisce condotta punibile ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia/ **Seznanjen\_a z dejstvom, da se skladno s 76. členom UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000 podajanje lažnih izjav, ponarejanje listin ali uporaba ponarejenih listin v primerih, ki jih predvideva omenjena uredba, kaznuje v skladu s kazenskim zakonikom in posebnimi področnimi zakoni;**

consapevole della possibilità che siano eseguiti controlli tesi a verificare la veridicità di quanto dichiarato così come previsto dalla normativa vigente/ **seznanjen\_a z možnostjo, da se v skladu z veljavno zakonodajo preveri resničnost podanih izjav;**

#### DICHIARO/IZJAVLJAM

Di essere nato/a a/da sem rojen/-a v \_\_\_\_\_ prov./pokr. (\_\_\_\_) il/dne \_\_\_\_\_  
 Residente a/stalno prebivališče \_\_\_\_\_ prov./pokr. (\_\_\_\_) via/ulica \_\_\_\_\_  
 CAP/poštna številka \_\_\_\_\_ n. tel./tel.št. \_\_\_\_\_ cell./GSM \_\_\_\_\_  
 mail/e-pošta \_\_\_\_\_

#### CHIEDO/PROSIM

di REGISTRARE SULLA TESSERA SANITARIA il/i codice/i di esenzione di cui al/ai certificato/i – verbale/i dd. per/da se v mojo zdravstveno izkaznico vnese zaznamek o oprostivi, navedeni v **potrdilu (-ih) o**

(barrare una delle seguenti scelte/ **prečrtajte eno od naslednjih možnosti**)

- malattie croniche e invalidanti (il certificato deve essere redatto da un medico specialista del S.S.N. ad eccezione delle esenzioni 013, 031A e 031 il cui certificato può essere rilasciato anche dal medico di medicina generale)/ **kroničnih bolezni in bolezni, ki povzročajo invalidnost (potrdilo mora izdati zdravnik specialist nacionalnega zdravstvenega sistema, z izjemo oprostitev 013, 031A in 031, za katere potrdilo izda tudi splošni zdravnik)**
- malattie rare (il certificato attestante il diritto all'esenzione dovrà essere redatto del competente centro di riferimento)/ **redkih bolezni (potrdilo o upravičenosti do oprostive mora izdati pristojna specialistična enota).**
- invalidità civile (il verbale di invalidità deve essere rilasciato dalla competente Commissione e deve prevedere una invalidità almeno del 67%)/ **civilni invalidnosti (potrdilo o invalidnosti mora izdati pristojna komisija, priznana invalidnost pa mora biti najmanj 67-odstotna)**
- gravidanza e maternità responsabile (il certificato deve essere redatto da un medico specialista)/ **nosečnosti in odgovornem starševstvu (potrdilo mora izdati zdravnik specialist)**

- PER il sottoscritto/ **Vlogo vlagam zase**
- PER il/i seguente minore, di cui dichiaro avere la responsabilità genitoriale, IN ACCORDO con l'altro genitore (indicare NOME, COGNOME E DATA DI NASCITA dell'altro genitore) \_\_\_\_\_detentore della responsabilità genitoriale/**Vlogo vlagam za mladoletnika\_co, nad katerim\_o nosim starševsko odgovornost, SPORAZUMNO z drugim staršem (IME, PRIIMEK in DATUM ROJSTVA drugega starša)\_\_\_\_\_**, ki **ravno tako nosi starševsko odgovornost**
- PER il seguente soggetto di cui ha la tutela/curatela/amministrazione di sostegno/ **Vlogo vlagam za osebo, katere sem varuh/skrbnik/upravitelj za podporo (in questo caso è necessario allegare il provvedimento di nomina di tutore/curatore/amministratore di sostegno/ v tem primeru je treba priložiti odločbo o varštvu/skrbništvu/upravljanju za podporo poslovno omejene osebe)**

1. Nome e cognome _____	nato/a il _____	C.F. _____
<b>Ime in priimek</b>	<b>datum rojstva</b>	<b>davčna številka</b>
2. Nome e cognome _____	nato/a il _____	C.F. _____
<b>Ime in priimek</b>	<b>datum rojstva</b>	<b>davčna številka</b>
3. Nome e cognome _____	nato/a il _____	C.F. _____
<b>Ime in priimek</b>	<b>datum rojstva</b>	<b>davčna številka</b>
4. Nome e cognome _____	nato/a il _____	C.F. _____
<b>Ime in priimek</b>	<b>datum rojstva</b>	<b>davčna številka</b>

Residente/i a/ \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_  
**stalno prebivališče ulica poštna številka**

Il trattamento dei dati riportati avverrà nel rispetto del D. Lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ss. mm. e ii./ **Posredovani podatki bodo obdelani v skladu z ZU 196/2003 »Zakonik o varstvu osebnih podatkov« z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami.**

TRIESTE/TRST,

FIRMA/PODPIS

Da allegare

- Copia del documento di identità valido del richiedente

**Vlagatelj\_ica mora priložiti:**

- **fotokopijo veljavnega osebnega dokumenta**

Note/Opombe:

D.P.R. 445/2000/**UPR 445/2000:**

“Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa”/»**Enotno besedilo zakonskih in podzakonskih določb o upravni dokumentaciji**«

art. 71 comma 1 D.P.R. 445/2000/**Enainedeseti odstavek 1. člena UPR 445/2000:**

1. Le amministrazioni procedenti sono tenute ad effettuare idonei controlli, anche a campione, e in tutti i casi in cui sorgono fondati dubbi, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 (Dichiarazioni sostitutive di certificazioni) e 47 (Dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà)/**Organi, ki vodijo postopek, morajo opraviti ustrezna preverjanja (tudi vzorčna) vsakič, ko se pojavijo upravičeni dvomi glede resničnosti nadomestnih izjav iz 46. člena (Nadomestne izjave potrdil) in 47. člena (Nadomestne dokazilne izjave).**

Art. 76 commi 1, 2 e 3 del D.P.R. 445/2000/**Prvi, drugi in tretji odstavek 76. člena UPR 445/2000:**

Chiunque rilascia dichiarazioni mendaci, forma atti falsi o ne fa uso nei casi previsti dal presente testo unico è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia/**Podajanje lažnih izjav, ponarejanje listin ali uporaba ponarejenih listin se v vseh primerih, ki jih predvideva to enotno besedilo, kaznuje v skladu s kazenskim zakonikom in posebnimi področnimi zakoni.**

L'esibizione di un atto contenente dati non più rispondenti a verità equivale ad uso di atto falso/**Predložitev listine s podatki, ki niso več resnični, pomeni uporabo ponarejenih listin.**

Le dichiarazioni sostitutive rese ai sensi degli articoli 46 (Dichiarazioni sostitutive di certificazioni) e 47 (Dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà) e le dichiarazioni rese per conto delle persone indicate nell'articolo 4, comma 2, sono considerate come fatte a pubblico ufficiale/**Nadomestne izjave, podane na podlagi 46. člena (Nadomestne izjave potrdil) in 47. člena (Nadomestne dokazilne izjave), ter izjave, podane v imenu oseb iz drugega odstavka 4. člena, se obravnavajo kot izjave, podane uradni osebi.**

**ELENCO DEGLI STATI, QUALITA' PERSONALI E FATTI CHE RIENTRANO NELLE DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONE SEZNAM STANJ, OSEBNIH LASTNOSTI IN DEJSTEV, ZA KATERA SE LAHKO UPORABI NADOMESTNA IZJAVA POTRDILA**

(Art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445/46. člen UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000)

**ELENCO DEGLI STATI, QUALITA' PERSONALI E FATTI CHE RIENTRANO NELLE DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONE SEZNAM STANJ, OSEBNIH LASTNOSTI IN DEJSTEV, ZA KATERA SE LAHKO UPORABI NADOMESTNA IZJAVA POTRDILA**

(Art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445/46. člen UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000)

- a) data e il luogo di nascita/ **datum in kraj rojstva;**
  - b) residenza/ **stalno prebivališče;**
  - c) cittadinanza/ **državljanstvo;**
  - d) godimento dei diritti civili e politici/ **uživanje državljskih in političnih pravic;**
  - e) stato di celibe, coniugato, vedovo o stato libero/ **osebno stanje: neporočen\_a, poročen\_a, vdovec\_a ali samski\_a;**
  - f) stato di famiglia/ **potrdilo o gospodinjstvu;**
  - g) esistenza in vita/ **potrdilo o življenju;**
  - h) nascita del figlio, decesso del coniuge, dell'ascendente o discendente/ **rojstvo otroka, smrt zakonca, prednika ali potomca;**
  - i) iscrizione in albi, in elenchi tenuti da pubbliche amministrazioni/ **vpis v evidence oziroma sezname, ki jih vodijo organi javne uprave;**
  - j) appartenenza a ordini professionali/ **članstvo v poklicnih zbornicah;**
  - k) titolo di studio, esami sostenuti/ **izobrazba, opravljene izpiti;**
  - l) qualifica professionale posseduta, titolo di specializzazione, di abilitazione, di formazione, di aggiornamento e di qualificazione tecnica/ **poklicna kvalifikacija, specializacija, usposabljanje, izobraževanje, izpopolnjevanje in tehnična kvalifikacija;**
  - m) situazione reddituale o economica anche ai fini della concessione dei benefici di qualsiasi tipo previsti da leggi speciali/ **dohodkovno in premoženjsko stanje za priznavanje katerih koli ugodnosti, ki jih predvidevajo področni zakoni;**
  - n) assolvimento di specifici obblighi contributivi con l'indicazione dell'ammontare corrisposto/ **plačilo specifici obveznih prispevkov z navedbo vplačanega zneska;**
  - o) possesso e numero del codice fiscale, della partita IVA e di qualsiasi dato presente nell'archivio dell'anagrafe tributaria/ **davčna številka, identifikacijske številke za DDV in kateri koli drugi podatki iz davčnega registra;**
  - p) stato di disoccupazione/ **status brezposelne osebe;**
  - q) qualità di pensionato e categoria di pensione/ **status upokojenca\_ke in vrsta pokojnine;**
  - r) qualità di studente/ **status dijaka\_inje/študenta\_ke;**
  - s) qualità di legale rappresentante di persone fisiche o giuridiche, di tutore, di curatore e simili/ **status zakonitega zastopnika\_ce fisiche ali pravne osebe, status varuha, skrbnika in podobno;**
  - t) iscrizioni presso associazioni o formazioni sociali di qualsiasi tipo/ **vpis v društva ali združenja katere koli vrste;**
  - u) tutte le situazioni relative all'adempimento degli obblighi militari, ivi comprese quelle attestate nel foglio matricolare dello stato di servizio/ **vsa stanja v zvezi z izpolnjevanjem vojaških obveznosti, vključno z navedbami v vojaški knjižici o sluzenju vojaškega roka;**
- aa) di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa/ **da zoper mene niso bile izrečene kazenske obsodbe oziroma izdane odločbe o uvedbi preventivnih ukrepov, civilne in upravne odločbe, vpisane v kazensko evidenco v skladu z veljavnimi predpisi;**
- bb) di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali/ **da nisem seznanjen\_a, da bi bili zoper mene sproženi kazenski postopki;**
- cc) qualità di vivenza a carico/ **status vzdrževanega družinskega člana;**
- dd) tutti i dati a diretta conoscenza dell'interessato contenuti nei registri dello stato civile/ **vsi podatki, s katerimi sem seznanjen\_a, so zapisani v matičnih evidencah;**
- ee) di non trovarsi in stato di liquidazione o di fallimento e di non aver presentato domanda di concordato/ **da nisem v likvidacijskem ali stečajnem postopku in nisem vložil\_a predloga za začetek postopka prisilne poravnave.**

Per le dichiarazioni che non rientrano tra quelle su elencate è previsto l'utilizzo della dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà di cui all'art. 47 DPR 445/2000/ **Za izjave, ki ne spadajo med zgoraj navedene, se uporabi nadomestna izjava v skladu s 47. členom UPR 445/2000.**

**Non possono** invece essere sostituiti da altro documento/ **Ni pa dovoljeno predložiti nadomestnih izjav: certificati medici, sanitari, veterinari, di origine, di conformità CE, di marchi o brevetti salvo diverse disposizioni della normativa di settore (art. 49 del DPR n. 445 del 28.12.2000)/** **zdravniških,**

**zdravstvenih in veterinarskih potrdil, potrdil o izvoru, potrdil o skladnosti (ES), blagovnih znamk ali patentov, razen če področna zakonodaja določa drugače (v skladu z 49. členom UPR št. 445 z dne 28. 12. 2000).**

Le dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 possono essere utilizzate, ai sensi dell'art. 3 DPR 445/2000, da/ Nadomestne izjave iz 46. in 47. člena lahko predložijo v skladu s 3. členom UPR 445/2000:

- a) **cittadini italiani e dell'Unione Europea, persone giuridiche, società di persone, pubbliche amministrazioni, enti, associazioni e comitati aventi sede legale in Italia o in uno dei paesi dell'Unione Europea/ italijanski državljani\_ke in državljani\_ke Evropske unije, pravne osebe, osebne družbe, javne institucije in organi, zavodi, združenja in odbori s sedežem v Italiji ali v eni od držav članic Evropske unije;**
- b) **cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, regolarmente soggiornanti in Italia** (limitatamente agli stati, qualità personali e fatti certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'immigrazione e la condizione dello straniero)/ **državljani\_ke držav nečlanic Evropske unije, ki zakonito prebivajo v Italiji (vendar le za stanja, osebne lastnosti in dejstva, ki jih lahko potrdijo italijanski javni organi, in brez poseganja v posebne zakonske in podzakonske določbe, ki urejajo priseljevanje in status tujcev);**
- c) **cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea**, autorizzati a soggiornare nel territorio dello Stato italiano ai sensi di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza/ **državljani\_ke držav nečlanic Evropske unije, ki imajo na podlagi mednarodnih sporazumov med Italijo in državo izvora dovoljenje za prebivanje na ozemlju italijanske države;**
- d) **cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea** regolarmente soggiornanti o autorizzati a soggiornare in Italia, al di fuori dei casi b) e c), devono avvalersi di certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello Stato estero, corredati di traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale/ **državljani\_ke držav nečlanic Evropske unije, ki zakonito prebivajo v Italiji ali imajo dovoljenje za prebivanje na ozemlju italijanske države in ne spadajo med primere iz črk b) in c); ti državljani\_ke morajo predložiti potrdila, ki so jih izdali pristojni organi tuje države, opremljena z italijanskim prevodom, ki ga overi italijanski konzulat in potrdi, da je prevod skladen z izvirnikom.**